|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **ОРГАНИЗАЦИЯ**  **ОБЪЕДИНЕННЫХ**  **НАЦИЙ** | |  | **MC**  **UNEP**/MC/COP.1/16 |
|  |  | | Distr.: General  21 April 2017  Russian  Original: English |
| Un | **Программа Организации Объединенных Наций по окружающей среде** | |
|  |
|  |

Конференция Сторон Минаматской конвенции о ртути

Первое совещание

Женева, 24-29 сентября 2017 года

Пункт 5 c) i) предварительной повестки дня[[1]](#footnote-1)\*

Вопросы для принятия мер Конференцией Сторон на ее первом совещании: вопросы, рекомендованные Межправительственным комитетом для ведения переговоров: утверждение форм для использования при подаче заявок на предоставление исключений в отношении сроков поэтапного вывода из обращения, указанных в приложении А и приложении В

**Формы для использования при регистрации исключений в отношении сроков поэтапного вывода из обращения, указанных в приложении А и приложении В, включая информацию, подлежащую представлению при регистрации исключений, и для реестра исключений**

**Записка секретариата**

1. В пункте 1 статьи 6 Минаматской конвенции о ртути предусматривается, что любое государство или региональная организация экономической интеграции могут зарегистрировать одно или несколько исключений в отношении сроков поэтапного вывода из обращения, указанных в приложении А, для продуктов с добавлением ртути, и приложении B, для производственных процессов, в которых применяются ртуть или ртутные соединения, путем письменного уведомления секретариата, либо став Стороной данной Конвенции, либо, в случае внесения любой поправки в приложение А или приложение В, не позднее даты вступления в силу для этой Стороны применимой поправки. Любая такая регистрация должна сопровождаться заявлением, в котором будет обоснована необходимость исключения для этой Стороны. В соответствии с пунктом 2 статьи 6 исключение может регистрироваться либо по категориям, перечисленным в приложении А или приложении В, либо по подкатегориям, определяемым любым государством или региональной организацией экономической интеграции.

2. В пункте 3 статьи 6 Конвенции далее предусматривается, что каждая Сторона, которая обладает исключением или исключениями, указывается в реестре и что секретариат формирует и ведет реестр и предоставляет его для использования в общедоступном режиме. Как указано в пункте 4 статьи 6, реестр включает в себя перечень Сторон, обладающих исключением или исключениями; исключение или исключения, зарегистрированные в отношении каждой Стороны; и дату истечения срока действия каждого исключения.

3. В пункте 5 своей резолюции о мероприятиях на промежуточный период (UNEP(DTIE)/Hg/CONF/4, приложение I) Конференция полномочных представителей по Минаматской конвенции постановила, что Межправительственному комитету для ведения переговоров по подготовке имеющего обязательную юридическую силу глобального документа по ртути следует разработать и утвердить на временной основе до принятия решения Конференцией Сторон на ее первом совещании те элементы, которые необходимы для эффективного осуществления Конвенции после ее вступления в силу, включая, в частности, форму для регистрации исключений, информацию, подлежащую представлению при регистрации исключений, и реестр исключений, который будет вести секретариат.

4. В соответствии с этой просьбой Комитет на своей шестой сессии разработал и утвердил на временной основе до их рассмотрения и возможного принятия Конференцией Сторон на ее первом совещании две формы для регистрации для новых Сторон исключений в отношении указанных в Конвенции сроков поэтапного вывода из обращения: одну для продуктов с добавлением ртути, включенных в часть I приложения А, а другую – для производственных процессов, включенных в часть I приложения B, в которых применяются ртуть или ртутные соединения; и две формы для реестра исключений, который будет вести секретариат, – по одной для каждого из двух приложений. В форму для регистрации исключений включены требования в отношении информации, подлежащей представлению при регистрации исключений. Утвержденные на временной основе формы воспроизводятся в приложении II к настоящей записке без официального редактирования.

**Предлагаемые меры для принятия Конференцией Сторон**

5. Проект решения о формах для регистрации исключений, включая информацию, подлежащую представлению при регистрации исключений, и о формах для реестра исключений приводится в приложении I к настоящей записке.

6. Конференция Сторон, возможно, пожелает рассмотреть и принять проект решения, изложенный в приложении I, и утвержденные на временной основе формы, выдвинутые Комитетом, которые приводятся в приложении II.

**Приложение I**

**Проект решения MК-1/XX: Формы для использования при регистрации исключений в отношении сроков поэтапного вывода из обращения, указанных в приложении А и приложении В, и для реестра исключений**

*Конференция Сторон*,

1. *принимает* формы для регистрации исключений во исполнение пунктов 1 и 2 статьи 6, приведенные в приложении к настоящему решению;

2. *принимает также* формы для реестра исключений во исполнение пунктов 3 и 4 статьи 6, приведенные в приложении к настоящему решению;

3. *просит* секретариат предоставить в распоряжение государств и региональных организаций экономической интеграции вышеупомянутые формы для регистрации исключений;

4. *поручает* секретариату сформировать реестр исключений в соответствии с вышеупомянутыми формами, вести реестр и предоставлять его для использования в общедоступном режиме.

Приложение II

**Предлагаемая форма для регистрации исключений в отношении продуктов и процессов, включенных в часть I приложений A и B**

**Приложение А: продукты с добавлением ртути**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **РЕГИСТРАЦИЯ ИСКЛЮЧЕНИЯ В СООТВЕТСТВИИ СО СТАТЬЕЙ 4** | |  |
| **СТОРОНА:** | | |
| Секретариат Минаматской конвенции настоящим уведомляется о регистрации следующего исключения в соответствии с пунктом 1 статьи 6 Конвенции. Исключений для продуктов, исключенных из приложения А, не требуется. | | |
| **Продукты с добавлением ртути, включенные в часть I приложения А** | **Указать категорию или подкатегорию, в отношении которой регистрируется исключение, и предусматривается ли производство, импорт и/или экспорт** | **Срок действия исключения (если менее 5 лет после наступления срока поэтапного вывода из обращения)** |
| Аккумуляторы, кроме серебряно-цинковых таблеточных аккумуляторов с содержанием ртути < 2% и воздушно-цинковых таблеточных аккумуляторов с содержанием ртути < 2% |  |  |
| Переключатели и реле, за исключением высокоточных конденсаторных мостов и мостов для измерения потерь и высокочастотных радиочастотных переключателей и реле контрольных приборов и регуляторов с максимальным содержанием ртути 20 мг на каждый мост, переключатель или реле |  |  |
| Лампы люминесцентные малогабаритные (ЛЛМ) общего освещения мощностью ≤ 30 ватт и содержанием ртути свыше 5 мг в колбе лампы |  |  |
| Лампы люминесцентные трубчатые (ЛМТ) общего освещения:  а) с трехцветным люминофором мощностью < 60 ватт с содержанием ртути свыше 5 мг в лампе;  b) с галофосфатным люминофором мощностью ≤ 40 ватт и содержанием ртути свыше 10 мг в лампе |  |  |
| Лампы общего освещения ртутные высокого давления паросветные (РВДП) |  |  |
| Ртуть в лампах люминесцентных с холодным катодом и лампах люминесцентных с внешним электродом (ЛЛХК и ЛЛВЭ) для электронных дисплеев:  a) коротких (≤ 500 мм), с содержанием ртути свыше 3,5 мг в лампе;  b) средних (> 500 мм и ≤ 1500 мм), с содержанием ртути свыше 5 мг в лампе;  c) длинных (> 1500 мм), с содержанием ртути свыше 13 мг в лампе |  |  |
| Косметика (с содержанием ртути свыше 1 части на миллион), включая мыло и кремы для осветления кожи, за исключением косметики для зоны глаз, в которой ртуть применяется в качестве консерванта и для которой эффективные и безопасные консерванты‑заменители не существуют[[2]](#footnote-2) |  |  |
| Пестициды, биоциды и локальные антисептики |  |  |
| Перечисленные ниже неэлектронные измерительные устройства, кроме неэлектронных измерительных устройств, установленных на крупногабаритном оборудовании или используемых для высокоточного измерения, если отсутствуют приемлемые безртутные альтернативы:  a) барометры;  b) гигрометры;  c) манометры;  d) термометры;  e) сфигмоманометры. |  |  |
| Просьба приложить пояснительное заявление о необходимости исключения: по одному заявлению на каждую отдельную категорию продуктов, указанных в части I приложения А.  В рамках пояснения о необходимости исключения или в дополнение к нему регистрирующая Сторона может при необходимости указать следующие сведения:   * любой график или план действий по поэтапному прекращению импорта, экспорта или производства или корректировке характеристик производства в целях соблюдения уровней концентрации ртути в продуктах, указанных в приложении A; и * информацию об уровне имеющихся запасов продукта на национальном уровне. | | |
| |  |  |  |  | | --- | --- | --- | --- | | **НАСТОЯЩЕЕ УВЕДОМЛЕНИЕ ПРЕДСТАВЛЕНО:** | | |  | | Наименование должности: |  | |  | | Учреждение/ведомство: |  | |  | | Адрес: |  | |  | | Телефон: | Факс: | Адрес эл. почты: |  | | Контактное лицо: |  | Дата: *(день/месяц/год)* |  | |  | | | | | **ПРОСЬБА ВЕРНУТЬ ЗАПОЛНЕННУЮ ФОРМУ ПО АДРЕСУ:** | | |  | | Secretariat of the Minamata Convention on Mercury  United Nations Environment Programme (UNEP)  International Environment House  11–13, Chemin des Anémones, CH–1219 Châtelaine, Geneva, Switzerland | | Факс: +41 22 797 3460  Адрес эл. почты: mercury.chemicals@unep.org | | | | |

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Приложение В: процессы, в которых применяются ртуть или ртутные соединения**   |  |  | | --- | --- | | **РЕГИСТРАЦИЯ ИСКЛЮЧЕНИЯ В СООТВЕТСТВИИ СО СТАТЬЕЙ 5** |  | | | | | | | |
| **СТОРОНА:** | | | | | | |
| Секретариат Минаматской конвенции настоящим уведомляется о регистрации следующего исключения в соответствии с пунктом 1 статьи 6 Конвенции. | | | | | | |
| **Производственные процессы, в которых применяются ртуть или ртутные соединения, указанные в части I приложения B** | | **Указать категорию или подкатегорию, в отношении которой регистрируется исключение** | | | **Срок действия исключения (если менее 5 лет после наступления срока поэтапного вывода из обращения)** | |
| Хлор-щелочное производство | |  | | |  | |
| Производство ацетальдегида, в котором ртуть или ртутные соединения применяются в качестве катализатора | |  | | |  | |
| Просьба приложить пояснительное заявление о необходимости исключения: по одному заявлению на каждую категорию процессов.  В рамках пояснения о необходимости исключения или в дополнение к нему регистрирующая Сторона может при необходимости указать следующие сведения:   * любой график или план действий по поэтапному прекращению использования ртути на объектах; и * объекты, в отношении которых регистрируется исключение, включая мощность этих объектов и расчетный объем ежегодного потребления ртути на этих объектах. | | | | | | |
|  | | |  | | |  |
| **НАСТОЯЩЕЕ УВЕДОМЛЕНИЕ ПРЕДСТАВЛЕНО:** | | | | | |  |
| Наименование должности |  | | | | |  |
| Учреждение/ведомство: |  | | | | |  |
| Адрес: |  | | | | |  |
| Телефон: | Факс: | | | Адрес эл. почты: | |  |
| Контактное лицо: |  | | | Дата: *(день/месяц/год)* | |  |
|  | | | | | | |
| **ПРОСЬБА ВЕРНУТЬ ЗАПОЛНЕННУЮ ФОРМУ ПО АДРЕСУ:** | | | | | |  |
| Secretariat of the Minamata Convention on Mercury  United Nations Environment Programme (UNEP)  International Environment House  11–13, Chemin des Anémones, CH–1219 Châtelaine, Geneva, Switzerland | | | | Факс: +41 22 797 3460  Адрес эл. почты: mercury.chemicals@unep.org | | |

**Предлагаемая форма для реестра исключений в отношении  
сроков поэтапного вывода из обращения, указанных в части I приложения A к Минаматской конвенции о ртути**

| ***Сторона*** | ***Указать конкретную категорию/подкатегорию, в отношении которой регистрируется исключение, и предусматривается ли производство, импорт и/или экспорт*** | ***Обоснование исключения***  ***В установленном порядке*** *(здесь будет размещена гиперссылка, ведущая на заявление, предоставленное Стороной)* | ***Окончание срока действия исключенияa*** |
| --- | --- | --- | --- |

a Если Стороной не указано иное, срок действия всех исключений истекает спустя пять лет после наступления соответствующего срока поэтапного вывода из обращения, указанного в части I приложения А.

**Предлагаемая форма для реестра исключений в отношении   
сроков поэтапного вывода из обращения, указанных в части I приложения B Минаматской конвенции о ртути**

| ***Сторона*** | ***Конкретная категория/подкатегория, в отношении которой регистрируется исключение*** | ***Обоснование исключения***  ***В установленном порядке*** *(здесь будет размещена гиперссылка, ведущая на заявление, предоставленное Стороной)* | ***Окончание срока действия исключенияa*** |
| --- | --- | --- | --- |

a Если Стороной не указано иное, срок действия всех исключений истекает спустя пять лет после наступления соответствующего срока поэтапного вывода из обращения, указанного в части I приложения B.

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

1. \* UNEP/MC/COP.1/1. [↑](#footnote-ref-1)
2. Предполагается не учитывать косметику, мыло или кремы, имеющие следовые загрязнения ртутью. [↑](#footnote-ref-2)